

# TYGODNIK ŻYDOWSKI

Organ Organizacji Sjonistycznej w Tarnowie.

PRENUMERATA:		Konto P. K. O. 410*288.		OGŁOSZENIA:	
Miesięcznie	Zł. 1*10	Redakcja i administracja: ul. Mickiewicza 6. Godziny przyjęć od godz. 4 do 5 po południu.		Strona.	Zł. 200*—
Kwartalnie	Zł. 3*30			1/2 strony	Zł. 100*—
Półrocznie	Zł. 6*60			1/4 " "	Zł. 60*—
Rocznie	Zł. 13*20			1/8 " "	Zł. 30*—
Prenumerata zagraniczna miesięcznie Zł. 1*50		Rękopisów nie zwraca się.		1/16 " "	Zł. 15*—
				1/32 " "	Zł. 8*—
				Przed tekstem 100 proc. drożej. Drobne za słowo 10*—	
Rok VI.		Tarnów, piątek dnia 10-go marca 1933 r.		Nr. 10.	

## Powszechny Bank Związkowy w Polsce S. A. w Warszawie

### Oddział w Tarnowie

załatwia najtaniej wszelkie czynności bankowe. Korespondenci w wszystkich częściach świata. Przyjmuje wkłady w złotych, dolarach, jakoteż we frankach francuskich, frankach szwajcarskich i florenach holenderskich względnie w czeku n/Zurych, Paryż i Amsterdam.

### Dla siebie.

Kupiec, rzemieślnik, robotnik czy inteligent żydowski, jedno mają wszyscy na ustach: „Jadę do Palestyny”. Sprawdziło się co do jedy sjonistycznej ucieki kwestii żydowskiej. Jeden tylko został kraj na całej kuli ziemskiej, jeden kraj, w którym Żydzi mogą budować własną siedzibę, w którym mogą pracować.

Takie to już dzisiaj zrozumiałe i tak to już się przyjęło u każdego niemal Żyda. Żle w golusie, brak pracy, brak pewności życia, — ale w Palestynie wreszcie praca, brak rak do pracy, tam żyją nasi bracia w innej atmosferze, wśród innych zupełnie warunków.

Żydzi dotychczas obojętni dla dzieła Odbudowy Palestyny, starzy i młodzi, wszystkich oczy zwrócone są ku Ziemi zroszonej krwią i potem naszych chałcułów, którzy przeorali ugory palestyńskie, zamieniając je na żyzne pola. Kiedy przed laty, wołał się o pomoc dla pracujących w moczarniach i błotach pionierów, kiedy wykazywali ślady znaczenie Żydowskiego Funduszu Narodowego, ileż to razy spotykał nas uśmiech politowania ze strony właśnie tych, którzy dziś rwa się do Palestyny i walczą o certyfikaty. Próżne puszki Keren Kajemeth stały gdzieś w kątach iż zapomniane i trzeba było wielkiego wysiłku, by w czasie stosunkowo dobrej koniunktury wydobyć z kieszeni nawet już uświadomionego Żyda

kilkadziesiąt groszy na Żydowski Fundusz Narodowy.

A tam w Erec budowali fundamenty dla zdrowej i mocnej Siedziży żydowskiej nasi chałcunim, przygotowywali grunto dla swych braci z golusu. A ci bracia tak mało i tak rzadko o tych swoich pionierach pamiętali.

A przecież tym bohaterom narodowym zawdzięczamy teraz rozkwit Palestyny. Im przedewszystkiem zawdzięczamy, że w tragedii żydowskiego życia golusowego jeden jest punkt jasny, przyswiecający nam wszystkim: możliwość pracy i wolnego życia w Erec Izrael.

Nie wystarczy jednak cieszyć się i radować z rozkwitu Palestyny. Nie wystarczy potwarzać i manifestować przy każdej sposobności chęci wyjazdu do Palestyny.

Odbudowa Palestyny wymaga funduszy. Podstawa pracy odbudowawczej są Keren Kajemeth i Keren Hajesod.

Wiecej ofiarności i mniej obojętności dla tych funduszy.

Dajemy dla siebie. Bo dziś pomagamy innym, by w Palestynie mogli pracować, a jutro sami puścić będziemy do bram Palestyny, gdy coraz więcej dusić się będziemy w ślepej uliczce żydowskiej.

Pamiętajmy o tem, gdy wzywa się nas o ofiary dla Keren Hajesod i Keren Kajemeth. **Dr Chomet.**

### Intratny pomysł.

Jak nas informują, są niektórzy członkowie tarnowskiego Magistratu zdania, że należałoby może na rok administracyjny 1933/34 oddać w dzierżawę prawo pobierania opłat gminnych od uboju bydła, cieląt i nierogacizny.

Pan Izrael Głotzner dowiedział się jakimś dziwnym i dotąd niewytłumaczonym sposobem o powyższym, definitywnie nawet jeszcze nie powziętym zamiarze pewnych członków tarnowskiego Magistratu.

Jest publicznie w Tarnowie tajemnicą, że bez przeprowadzenia publicznego przetargu otrzymał p. Głotzner od kahałi tarnowskiej na rok 1933 dzierżawę tak zwanej „krypi”, t. j. dzierżawę opłat od rytualnej rzezi drobiu i bydła w naszym mieście.

Zdaje się, że dzierżawa tej w powyższy sposób przez p. Głotznera otrzymanej „krypi” jakoś nie najgorzej mu się rentuje, skoro dodała p. Głotz-

nerowi zachęty do poczynienia „przedwstępnych” starań, aby w taki sam sposób, a więc bez przeprowadzenia publicznego przetargu, uzyskać od Magistratu miasta Tarnowa na rok administracyjny 1933/34 dzierżawę prawa poboru opłat gminnych od uboju bydła, cieląt i nierogacizny, przyczem czynsz dzierżawy, jaki p. Głotzner raczył Magistratowi zaofiarować, wynosi pono 11.000 zł. miesięcznie.

Jeżeli sobie uświadomimy, że poprzednio, tj. w czasie, kiedy dokonywano uboju jeszcze w sta-

Czytelnia „Hilachdut-Posle-Sjon”  
urządza w dniu 11 marca 1933 r.  
w salach hotelu „CITY”  
Początek o g. 8-30 wieczór.

**Wielki Dancing**  
**Purimowy**

Liczne niespodzianki. Stroje spacerowe  
Pierwszorzędna orkiestra.  
Konkurs Królowej Estery, konkurs sympatii.  
Konkurs walców serpentynowych.

**Skład sukna i kortów**  
**M. Fries, Tarnów Wałowa 39.**  
polecia wielki wybór modnych materiałów  
bielskich na ubiory męskie i damskie.  
Sprzedaż detaliczna po cenach hurtownych.  
**Hurt! Detail!**

rej rzeźni i kiedy opłata od uboju poszczególniej sztuki bydła i t. d. wynosiła przeciętnie o 2 do 3 razy mniej, aniżeli dzisiaj rzeźnicy i masarze opłacają za dokonanie uboju, czynsz dzierżawy od prawa poboru opłat gminnych za ubój bydła, cieląt i nierogacizny przynosił Magistratowi miesięcznie przeszło 13.500 zł., to zrozumiemy, jak wielka wynikłaby dla naszego miasta szkoda, gdyby Magistrat poszedł na koncepcję p. Głotznera i oddał mu w drodze pzoafertowej wspomnianą dzierżawę prawa poboru opłat gminnych od uboju bydła i t. d. za wprost śmieśnienie niską opłatą miesięczną w kwocie 11.000 zł.

Mamy nadzieję, że Magistrat nie pójdzie śladami tarnowskiego kahału, który z ogromną szkoda dla biednej ludności żydowskiej naszego miasta oddał p. Głotznerowi dzierżawę „krypi”. Na rok 1933 bez przeprowadzenia publicznego przetargu, bo chyba przecież nie jest prawdą to, co na swe usprawiedliwienie przytaczają nasi kahałnicy, a mianowicie, że miarodajne czynniki dały do zrozumienia, iż żyćza sobie, aby dzierżawę opłat gminnych był właśnie nie kto inny, jak tylko p. Izrael Głotzner.

**O Dancingu Purimowym, który odbędzie się w lokalu organizacji sjońskiej przy ul. Mickiewicza 6, czytaj na str. 3.**



# Proces rehabilitacyjny p. Artura Margulies'a.

Mowa Dra S. Goldberga, obrońcy osk. Aleksandra Feldbauma.

Gdy przed około półtora laty klient mój Aleksander Feldbaum pytał się mnie, czy mogę umieszczać w czasopiśmie oświadczenie o treści, stanowiącej przedmiot oskarżenia, radziłem mu, by tego nie czynił, a uzasadniłem moją opinię tem, że bardzo ciężko jest przeprowadzić w takich wypadkach ścisły dowód prawdy. Tak biorąc łapówkę, jakoby i ten, który daje łapówkę, mają w tem interes, aby ich transakcja była kryta tajemnicą, ani łapownik, ani też dający łapówkę nie starają się o to, by znalazł się świadek ich transakcji i wykluczona jest rzeczka, by taka transakcja została utrwalona w dokumencie notarialnym. Jeden i drugi popiełnia czyn karygodny, względnie niehonorowy i dlatego każdy z nich ma w tem istotny interes, aby ich niemoralne postępowanie nie doszło do wiadomości ogółu.

Wiedzieliśmy też, że umieszczenie takiej notatki wywoła proces, w toku którego trzeba będzie wałkę stoczyć z nielada sprzymierzeń, którzy używają wszystkich środków, aby wywieść z procesu obronę reką. Do tych krętych sztuczek zaliczamy fakt wniesienia skargi o obrazę celi przeciwko Gustawowi Feldbaumowi, co miało na celu wyłącznie i jedynie umieszczenie jako świadka człowieka, który miał o machinacjach oskarżyciela prywatnego różne wiadomości i co do którego zachodziło prawdopodobieństwo, że o tych wszystkich interesach oskarżyciela prywatnego, złożył szczegółowo i zgodnie z prawdą zeznanie.

Wniosek oskarżyciela, aby przesłuchać jako świadków Dra Spanna i mnie, ale dopiero po przeprowadzeniu wszystkich dowodów, miał na celu utrudnienie oskarżonemu obrony i wyeliminowanie z sali sądowej tych osób, które są obciążone ze stosunkami politycznymi w Tarnowie i które znają dokładnie działalność oskarżyciela prywatnego.

Odradzając mojemu klientowi umieszczenie w druku oświadczenia, kierowałem się też przypuszczeniem, że oskarżyciel prywatny wprowadzi do sali sądowej moment polityczny i będzie się starał przedstawiać siebie jako lojalnego obywatela i Polaka, jako członka i działacza B. B. W. R., a swych adwersarzy, a w szczególności oskarżonych, jako wrogów Państwa.

Wszystkie moje przypuszczenia sprawdziły się co do joty. Jeden ze świadków oskarżenia, który dziś tu zeznawał, p. Jul. Lehrhaupt, o którego kłótnia fikcyjnych moralnych jeszcze będzie mowa przy innej okazji, przyjaciel osobisty i polityczny osk. prywat., w toku swych zeznań oświadczył, że sioński kopia przepaść między społeczeństwem polskim a żydowskim. P. Artur Margulies dziś na rozprawie wylewał swe łzy, iż popiełnia się wobec niego mord moralny, rzucając na niego rzekomo niesłuszne obrazy, a tu zjawia się jego przyjaciel i rzuca straszne oskarżenie, niekiedy i podte pod adresem setek tysięcy, a nawet milionów obywateli.

My sioński, który dążył do duchowej i fizycznej regeneracji narodu żydowskiego, pragniemy, aby zniknęły ze społeczności żydowskiej takie typy, jak oskarżyciel prywatny i jego przyjaciel, którzy dziś zeznawał.

Gdy takie osobniki znikną, nie będzie istniała żadna przepaść między społeczeństwem polskim a żydowskim, bo właśnie te indywidualia są zawadą na drodze do pełnego porozumienia się i zrozumienia się obu społeczeństw.

W ulicy żydowskiej istniał i istnieje jeszcze typ polityków, uważających pracę polityczną za przemyśł i za źródło dochodów.

Tych polityków musimy usunąć i niewątpliwie usuniemy z areny życia politycznego.

Stosunek nasz do państwowości polskiej jest dobrze znany tym, którzy oceniają nas na zasadzie naszej pracy, a z prawymosłowności państwowej nie potrzebujemy nikomu składać relacji, bo życie nasze i czynny nasz dowodzą najlepiej, jak my pojmujemy obowiązki wobec państwa polskiego i jak je wypełniamy.

Nie chciałem w mej przemowie poruszać spraw politycznych, bo też nie chciałem aby ten proces miał to polityczne, albowiem nie zarzucamy osk. prywat., iż prowadzi zła politykę, ale zarzucamy mu, iż w swym życiu politycznym kierował się względami na własne interesy osobiste.

Ale skoro osk. prywat. starał się nadąć obecny procesowi posmak polityczny, a jego przyjaciel, słuchający dziś jako świadek, rzucił pod adresem większości Żydów błądne oszczerstwo, niechaj mi będzie wolno przytoczyć, jak sioński zachowywał się wobec Polski i państwowości polskiej

w latach 1913 i 1914, a więc w czasie, w którym p. osk. prywat. będąc cesarskim radcą handlowym i wybitnym patriotą austriackim, nie miał dla potrzeb narodu polskiego, ani dla ideału samodzielnosci państwowej narodu polskiego żadnej sympatii, ani też żadnego nawet zrozumienia.

Mam w rękę dwie odezwy, wydane drukiem przez organizację siońską w Tarnowie nakładem Dra Spanna w latach 1913 i 1914.

W pierwszej odezwie znajduje się wyciąg z przemowy Nachuma Sokolowa, wygłoszonej na międzynarodowym kongresie siońców we Wiedniu, który odbył się w r. 1913. Owcześnie sekretarz organizacji, a obecnie jej prezydent p. Nachum Sokolow omawiając ciężkie położenie ekonomiczne Żydów na ziemiach polskich, powiedział dosłownie, co następuje: „Naród Polski sam jest „arodem ucisionym który w ciężkim trudzie i wśród przykrych warunków walczy o swój byt. Wszelkie sympatie nasze są po stronie ucisionych. Jesteśmy pewni, że naród ten stworzyłby zupełnie inne stosunki, gdyby sam stał się twórcą swego losu”.

W drugiej odezwie, wydanej przez wszystkie komitety siońskie w byłej Galicji, a również przez komitet sioński w Tarnowie (nakład Dra Spanna, druk Izaka Engelberga) po wybuchu wojny w sierpniu 1914, znajdujemy między innymi następujący wytych, odnoszący się do idei państwowości polskiej: „Przyszła wreszcie sposobność, gdy naród żydowski może swoją wielką sympatię i swój niekłamany żal oświadczyć narodowi polskiemu, gdy pod hasłem wolnej, niepodległej Polski rusza w bój za swe ideały, dla których nasz naród, jako od wieków uciskany i gnębiony, ma wielki szacunek. I z zapartym oddechem śledzimy bieg wypadków i z podziwem patrzymy, jak pochód zwycięski szeregów polskich wznawia sławę polskiego oręża, bieżąc z całego świata podwójną i szczęśliwą, bohaterką akcją. Zdrzli! w tej wojnie niech nikogo nie zabraknie! Choć zdolny do bronii, niech idzie w bój i krew swoją niech przeleje w imię szczytnych haseł! Za wolność Żydów! Za wolną Polskę!”

Tak myśli i działali sioński w czasie, gdy ludzie o pokroju oskarżyciela prywatnego i jego przyjaciół pochowali w myślach dziurach, a o niepodległości Polski nie myśleli i myśleć nie chcieli.

Dziś ich patriotyzm objawia się również w tem, że chcą przy każdej okazji zarobić coś dla siebie. Jak z jednej strony zdawałem sobie sprawę z tego, że przeprowadzenie dowodu prawdy jest bardzo ciężkie, tak z drugiej strony stwierdzam obecnie, że w konkretnym wypadku obawy moje były ponne, bo przewód sądowy wykazał niebicie, że zarzuty podniesione przez mojego klienta osk. Aleksandra Feldbauma przeciw osk. prywat. były i są słuszne i że udało się nam przeprowadzić ścisły dowód prawdy na fakta naprowadzone w oświadczeniu, jakie ukazało się w „Tygodniku Żydowskim”.

Muszę tylko jeszcze zwrócić uwagę na to, że przy ocenie wyniku postępowania dowodowego należy znać, że zeznanie oskarżonych Feldbaumów są przynajmniej tak wiarygodne, jak zeznanie oskarżyciela prywat. i że na takie samo zasługują zaufanie.

Oskarżony Aleks. Feldbaum zarzucił między innymi Arturowi Marguliesowi, że tenże godności jakie wykonywał, a także stanowisko członka komisji podatkowej wykorzystywał dla swoich osobistych celów w ten sposób, że zakupywał u podatników towary za bezcen, lub brał towary bezpłatnie.

Działalność osk. prywat. w tym kierunku była wybitna tak w charakterze członka Rady względnie asesora, jakoteż w charakterze członka komisji podatkowej. Że osk. prywat. wykorzystywał swoje stanowisko dla osobistych korzyści, udowodniono świadkami Englem, Weisssem, Pasadynem, Bellerem, Chmielnickim, Rogowskiem, inż. Okoniem, inż. Zawadzkiem, Holländrem, Haberem, dyr. Wolkowiczem, Drem Spannem, Kammem, Drem Dreznorem.

Świadkowie ci stwierdzili, że osk. prywat. przewymagował podarunki w związku ze swem urzędowaniem, że kierował się osobistym interesem przy wykonywaniu swego urzędu w Magistracie (dom Tromba), że wpływał na kierowników Zakładów miejskich, aby zakupywali materiały we fabrykach przez niego polecanych (druży Zawadzkiego). Że oskarżyciel prywatny w zamian za płacenie mu kwoty nienależnej popierał oferty teńże własnie

osób, które mu zapłaciły długą prywatnie we wysokości większej, aniżeli się należało (progi, koleje — Holländer, Haber), że osk. prywat. swoje członkostwo w komisji aprowizacyjnej wykorzystał dla siebie (kartki spirytusu denaturowanej, kartki cukrowe i t. d.), że osk. prywat. w zamięn za świadczenia materialne popierał jako asesora Magistratu przedsiębiorcę prywatnego przeciw interesom Związku Inwalidów Rzeczypospolitej Polskiej, że Kamm ofiarował na założenie spółki dzierżawy opłat gminnych właśnie dlatego, że osk. prywat. był asesorem i że również przy decyzjach jako członek komisji budowlanej kierował się nie argumentami rzeczowymi, lecz osobistą sympatią i antypatią petentów, albo też swym interesem prywatnym. Świadkowie przesłuchani w toku rozprawy stwierdzili niewątpliwie, że osk. prywat. we wykonywaniu swoich funkcji członka Rady i Magistratu uprawiał korupcję.

Jest nie do uwierzenia, aby ktoś z radnych lub asesorów wpływał na dyrektorów i kierowników zakładów miejskich bezinteresownie o kupno materiału w danej fabryce. Podejrzenie jest tem większe, że osk. prywat. nie uzyskawszy od inż. Zawadzkiego przyrzeczenia, że elektrownia zakupi druty we fabryce przez niego zalecanej (Poppera), ścigał inż. Zawadzkiego nienawistnie i dał tem niegdyś początek kampanii, wymierzonej przeciwko inż. Zawadzkiemu, o której skutkach wszyscy wiemy. Każdy urzędnik gminy musiał wypełniać zlecenia osk. prywat., bo w przeciwnym razie musiał się spodziewać najprzykreszyszych dla siebie następstw.

Jest nie do pomyślenia, aby człowiek uczciwy i bezinteresowny popierał interesy jednostki przeciw interesom ogółu, względnie interesom zrzeszenia, jakim jest Związek Inwalidów Rzeczypospolitej Polskiej. Gdy Magistrat miał zadecydować, kogo ma wydać opinie, a mianowicie czy władza zaimponowała na nadanie koncesji na teatr świetlny Związkowi Inwalidów czy też p. Lichtblauowi, znalazł się w Radzie jedyny radny p. Margulies, który aż do upadłego bronił interesu p. Lichtblaua przeciw interesom Związku Inwalidów. Wprowadził p. Lichtblau chciał tu wybić oskarż. prywat. i wystawił mu jak najlepsze świadectwo, podnosząc, że za te interwencje osk. prywat. nie wziął łapówki, przyznał jednak p. Lichtblau, że Artur Margulies otrzymał do jego teatru świętego bilety po cenie tańszej, jak urzędniczy. Nie wiemy, czy urzędnicy mają bilety tańsze, ale p. Artur Margulies korzysta z ulgowych biletów i nie też dziwnego, że z ulg korzysta, skoro gdy trzeba, bije się o interesa Lichtblaua wbrew wszelkim regulom etyki i wbrew poczuciu godności.

Świadek Kamm przyznał, że ofiarował osk. prywat. zawarcie spółki w odniesieniu do dzierżawy opłat gminnych, a to dlatego, że osk. prywat. był asesorem.

Gdyby nawet ten świadek tego nie potwierdził, to i tak z łatwością możnaby na zasadzie logicznego rozumowania dojść do pewnika, że oferte te postawił świadek osk. prywat. tylko dlatego, że osk. prywat. piastował urząd asesora.

Nie dla pięknych oczu p. Margulies'a Kamm chciał odstąpić mu połowę swoich spodziewanych zysków. Już to samo, że Kamm miał odważyć się postawienia takiej propozycji wskazuje na to, że osk. prywat. szerzył wokół siebie korupcję.

Ta korupcja istniała i istnieje w życiu politycznym, ale istnieć nie musi i jak długo są jeszcze na widowni ludzie uczciwi, muszą oni korupcję zwalczać. Gdyby ta walka była beznadziejna, należałoby zwątpić w przyszłość ludu i państw.

Ta korupcyjna działalność p. Margulies'a objawiała się w jego urzędowaniu w charakterze członka komisji podatkowej. Materiały na ubrania, likiery i inne trunki spirytusowe pobierał p. Artur Margulies zadarmo. Jeden ze świadków wyraził się nawet, że osk. prywat. bierze „jak ślepy koń”.

Świadkowie Engel, Weiss, Pasadyn, Beller i Chmielnicki, jakoteż osk. Feldbaumowie wykazywali, że osk. prywat. pobierał rocznie kilkadziesiąt razy różne likiery, a nawet materiały na ubranie zadarmo, a pobierał je oczywiście dlatego, że był członkiem komisji podatkowej i asesorem i w związku z wykonywaniem swego urzędu.

Kto nie chciał osk. prywat. sprzedawać towaru za bezcen lub zadarmo, temu grożono represjami. Świadkowie Rogowski i Koscher zeznali, że osk. prywat. odgrażał się im, gdy żądali za swoje towary i prace normalne ceny. Zeznania świadków Rauchwerga, Volkmana, Dra Eisena stwierdzają, że osk. prywat. dostawał towary po cenie tańszej, niż każ-



W sobotę dn. 11 bm. odbędzie się w lokalu org.  
sjońskiej przy ul. Mickiewicza L. 6.

# Dancing Purimowy

połączony z różnymi niespodziankami.  
POCZĄTEK O GODZINIE 9-1ej WIECZÓR.

Orkiestra Jazzbandowa. Każdy dziesiąty otrzymuje słechmunes. Goście mile widziani.

## CODZIENNE

odbywam podróż

**Tarnów-Kraków-Bielsko-Katowice-Królewska Huta.**

załatwiam wszelkie sprawy handlowe i prywatne  
Polecam się łaskawej pamięci

**E. BILFELD, TARNÓW,**  
Plac pod Dębem 2, Bóznic 7.  
(w podwórzu).

dy inny. Z zeznań świadków Holländra i Majera Löwa dowiedzieliśmy się, że p. Artur Margulies miał na le rozrachunków i wspólnych interesów spór z Löwem, że w następstwie tego sporu nałożono na Löwa nadmierne podatki i że przy Löw pogodził się z Marguliesem, nastąpiło obniżenie jego wymierzonego podatku. Również świadek Blumenkranzowa potwierdził, że osk. przyw, chciał u niego kupić bardzo tanio szcztoki, a gdy spotkał się z odmową, groził jej, że go po pamięci. Dziwna jest rzecza, że taki dyktator, kamulujący w swoich rękach wszystkie prawie godności w mieście, kupuje szcztoki w sklepach i smie grozić tym kupcom, którzy nie ulegają jego dyktatowi w odniesieniu do ustalenia cen towarów. Jest to najzwyczajniejsza korupcja, potępienia godna.

Do tej całej serii wyników osk. przyw. należy kupno tytoniu i cygar po cenach niskich w trafice Aberdama. Wymownym dowodem na korupcję, którą szerzy p. Artur Margulies, jest fakt, opowiedziany przez świadka Grabkowicza, który gdy przed kilku laty sprowadził wagon zapalek, zgłosił się do niego wystawiam p. Artura Margulies z propozycją, aby świadek przyjął p. Margulies jako spółnika do tego interesu.

Fakta te wszystkie zostały wykazane i dlatego też należy przyjąć za udowodnione, że zarzut oskarżonego Aleksandra Feldbauma, są słuszne i uzasadnione. Niemniej cennymi są zeznania szeregu świadków, których pamięć na sali sądowej zawiodła. Niektórzy ze świadków mieli różne prawdy, a p. Betrubnis miał, jak się wyraził do wzięcia p. przewodniczący rozprawy, aż trzy prawdy. Dziwić się jednak nie można tym ludziom, którzy obawiają się represji, a którzy nie dorosli jeszcze do tego, aby ponosić szkany i straty materialne we walce przeciw korupcji i wszelkim nieprawościom w życiu publicznym.

Nieprawdą jest, by dopiero „Tygodnik Żydowski” rozpoczął kampanię przeciwko p. Arturowi Marguliesowi. Zanim jeszcze „Tygodnik Żydowski” zaczął się ukazywać, a więc jeszcze w r. 1926 ukazały się w „Głosie Publicznym” i w tygodniku „Praca” artykuły przeciwko osk. przyw. o wiele ostrzejsze, aniżeli notatki „Tygodnika Żydowskiego”. Odsłone numera tego czasopisma przedłożyłmy sądowi, tak jak przedłożyliśmy sądowi ten numer „Hasła”, w którym ukazało się oficjalne zaprzeczenie rozszewranych pogłosek, jakoby p. Artur Margulies był członkiem BBWR. Z jednej strony p. Artur Margulies w podaniach do władz administracyjnych i podatkowych dowodzi, że jest człowiekiem biednym, filarem BBWR, a przesładowany przez wrogów politycznych, a obecnie okazuje się i wykazuje to sam p. Margulies, że jest człowiekiem najbogatszym, ale nietykko nie jest filarem, ale nawet członkiem BBWR.

Wykazał zatem mój klient, oskarżony Aleksander Feldbaum, że osk. przyw. wykorzystwał swoje stanowisko członka komisji podatkowej dla osobistych celów. Należałoby jeszcze udowodnić, że osk. przyw. prowadził na wielką skalę interesy handlowe i nigdy od tych interesów nie płać podatku przemysłowego i nie wykupywał świadczeń przemysłowych i akcyzowych. W tym kierunku cały szereg świadków powołanych przez obie strony stwierdził, że osk. przyw. uprawiał dysonkt weksli, że udzielał pożyczek krótko i długoterminowych, że trudnił się handlem słówkową, handlem likierami i innymi towarami. Udowodniono też, że od tych interesów osk. przyw. żadnych nie płać podatku. W tym kierunku osk. przyw. jest praktycznym, bo należy do gatunku tych patriotów, którzy podatki płać nie chcą. Interesa robił Margulies także w tym czasie, w którym ściągano

za lichwę kupców nawet uczciwych. Margulies tłumaczył się tem, że on wprawdzie interesu robił, ale pod firmą osób, którzy patenta przemysłowe wykupywali. To jednak nie jest żadnym usprawiedliwieniem, lecz raczej dalszym dowodem na korupcyjną działalność osk. przyw.

On robił interesy lichwiarskie, ale innym kazał „siedzieć”.  
Taki to już patryota p. Artur Margulies, którego sioński za jego ideowe przekonania niesłusznie przesładowa.

Wreszcie zarzuka mój klient osk. przyw., że na publicznych zebraniach niejednokrotnie stawiano pod jego adresem zapytanie „z czego pan żyje”.

Otóż ten zarzut został udowodniony całym szeregiem świadków. To pytanie postawił też jeszcze w r. 1926 tygodnik „Praca”. Klient mój zatem wykazał zupełną zasadność swoich zarzutów, skierowanych przeciwko p. Arturowi Marguliesowi, przeprowadził on ścisły i zupełny dowód prawdy na swoje twierdzenia i dlatego winien on być uniewinniony.

Twierdząc, że klient mój działał w obronie uzasadnionego interesu publicznego, bo człowiek, który wywyższa swoje stanowiska publiczne dla swych interesów bezpośrednio czy też nawet pośrednio, człowiek, którego ogólna opinia publiczna potępia jako człowieka o rękach niebardzo czystych, nie powinien piastować urzędów publicznych.

Nieprawdą jest, by sioński mieli jakiś specjalny interes w przesładowaniu osk. przyw. Mamy wielu i możniejszych wrogów w ulicy żydowskiej, aniżeli nim jest osk. przyw., a prawie nikomu nie zarzucano prywatny.

Z innymi walczymy na tle ideowym, a z p. Marguliesem walka ideowa nie jest możliwa, bo żadnej nie reprezentuje on idei. Gdy kupcy przed kilku laty wybierali na organizację sionistyczną wpływ w tym kierunku, aby go umieszczone na liście kandydatów do kahał, czynili to kupcy dlatego, bo bali się z jego strony represji i zemsty, bo mścili się p. Artur Margulies jest.

Alte ten sam p. Artur Margulies nietykko wysłał delegację, aby go kandydowano na listę popieranej przez sionistów, ale sam przybył do Towarzystwa Eskontowe i złożył tam solenne oświadczenie, że jest „narodowym Żydem”.

Z takim politykiem nie można walczyć na tle ideowym.

Jest to geseziarz polityczny, któremu trzeba raz odebrać możliwość uprawiania tej jego swoistej „polityki”.

Oskarżony Aleksander Feldbaum popełnił zatem czyn wysoce obywatelski i etyczny, skoro wziął na siebie ciężar przeprowadzenia dowodu, który się w zupełności udał.

Nie kara, ale pochwała mu się za to należy.

Mowy obrońców pp. Dra Grünberga, Dra Menderera i Dra Schenkla podamy w następnym numerze.

## „Stare dobre czasy”

Wrócami do starych „dobrych czasów”. Zbliża się święto Pesach. Biednym Żydom trzeba udzielać pomocy. Ale religijny kahał nie ma pieniędzy. Już dużo rozdawał w zimie — jak pisał w odeszwe — i dlatego nie ma pieniędzy na Pesach. Złożył się więc komitet, niewiadomo z kogo i przez kogo, który apeluje do dobrych serc, by złożyli ofiary na rzecz „Kimche d'pische”.

Sionistyczny kahał zniósł te formy udzielania pomocy na Pesach. Zniósł te komitety, wychodząc z założenia, że akcja ta nie może polegać na zebractwie i że powinna ona być prowadzona systematycznie i podlegać kontroli autorytarywnych instytucji, gdzie i przy prowadzeniu akcji przez ludzi „litoskich i dobrej woli” mogą zaśnąć nadzicy. Dlatego też kahał sionistyczny akcję tę prowadzi w swym własnym zakresie, a fundusze na ten cel zostają wyasygnowane z kasy kahalnej.

Obecnie kahał nie ma pieniędzy i sprawą tą ma zająć się komitet specjalny.

Skoło na akcję paschalną kahał religijny nie ma funduszu, na jakie właściwie cele on ma pieniądze?

Oświata, kultura, pomoc socjalna — nie, a jeżeli już na mace nie ma pieniędzy, to właściwie na co kahał obecny wydaje pieniądze, ściągane z taka bezwzględnością od podatników kahalnych? Do sprawy tej jeszcze powrócimy.

Adwokat

**Dr IGNACY FISCH**

przeniósł kancelarię  
na ulicę Krakowską L. 1.  
I. piętro. -- Telefon 295.

Lekarz

**Dr Leon Izraelowicz**

przeniósł ordynację lekarską do domu  
przy ulicy Targowej 1. I p.  
(obok Starostwa).

## Zlikwidowany strejk.

Strejk w przemyśle konfekcji męskiej, który trwał około 4 tygodni, został po długich, we wielkim napięciu prowadzonych pertraktacjach zlikwidowany w niedzielę 5 bm. Obecnie praca we wszystkich fabrykach odbywa się normalnie.



Towarzystwo Eskontowe zebrane przez p. Re'n 4.16, Kornheil & Fessel 3.84, Dr Feig 3.75, Herman Fluhr 2.20, Dr Grünberg 2.07, Róza Römer 2.—, Lichtblau 2.—, W. Taubentfeld 1.96, Feuerlich 1.86, Wertheimer 1.83, Benzon Umanik 1.07, Dr Muskatelblith 1.62, Wettsch 1.55, O. Jortner 1.50, Maria Kimmel 1.50, Wolf Kohane 1.60, Samuel Weintraub 1.43, Bieberberg 1.38, M. Katz 1.34, Dr Chomet 1.28, Laura Keller 1.20, Fischler 1.12, Mirjam Fisch 1.19, Leon Bornheim 1.10, Frydzia Fisch 1.05, Chaim Ehrlich 1.05, Ezriel Hönig 1.01. Po 1 zł. Dr Fenichel, Dr Feivel, Dr Menderer, Dawid Baum, Henryk Fluhr, Iz. Reich, Edelsteinowa, Hirsch Schraub, Toska Sztydow, Izak Metzger, Jakobowicz, Dr Lauterbach, Fluhr, Iz. Reich, Katz & Fleischer, B. Bernstein, Ch. Rössler, Dr Wasserman, Wurzel & Daar, Abraham Bursztyn, Artur Brig, Dr Jekel, Aron Chocznar, Abraham Spielman, Wolf Götzler Dr Mandel 1.09 Józef Schwarz, H. Neuman, H. Silberpfeifer, Sara Bienenstock, Drowa Weissowa, Edward Schwaiger, Związek Kredytowy 0.85, R. Wertheimer 0.82, Markus Freiman 0.80, Abraham Weinberg 0.75, Nechemiasz Feig 0.71, Jonas Schurmacher 0.70, Simche Fallman 0.70, Natan Melinger 0.65, Bernard Salz 0.64, Mojżesz Spiro 0.63, Szymon Wurzel 0.63. Po 60 gr. Dr S. Goldman, Dora Blat, M. D. Silberman, Róza Lauterbachowa, Moniek Laub, Gellerowa 0.56, Bajer, „Hotel Bristol” 0.55, Sz. Kwadraststein 0.55, Potaschman 0.55, Zygmunt Körner 0.54, Lederberg 0.53. Po 50 gr. Abr. Blonder, H. Perlstein, Pinkas Schächter, W. Weiss, Dawid Zucker, Emil Lichtblau, Tauba Grünfeld, Postrog, Fuchs, Anisfeld, Sal. Schönberg, Steinbockowice, Juda Haber, M. Weissman, Drowa Traumowa, Henryk Rausch, Dr Neuman, Pinkas Bier, Markus Krischer, L. Millet, Izrael Keitsch, Herman Hules, Rachela Kaufman 0.48, Wymisier 0.45. Po 40 gr. Biegielesman, Dawid Silber, Izak Eichenwald Mgr. Taubels, Redakcja Tyw. Zyd. 0.33, Damowa 0.31, Maria Lemberger 0.30, Józef Feldbaum 0.30, Ch. L. Siedlisker 0.30, Sam. Dintefas 0.26, Widtraus 0.25, Czytelnia Kapel 0.25 Org. Wizo 0.24, Debora Fisch 0.20, I. D. Hader 0.20, Argaut 0.19, Reinowice 0.19, Jakób Niznisk 0.17, R. Birken 0.11, H. Lader 0.10.

**Szkola Jabne.** Kółko szkolne K. K. L. zebralo w miesiacu lutym 23.60.

**Gimnazjum hebr. kl. III.** część dochodu z wieczornicy, zakupila 1 drzewko KKL.

**Slub Gros.** — Bram zebrane przez tow. Rubina 17.— Org. Haszomer Haeair na las szromowy 5.— Helena Gros skarbonka 1.61.

Młode Wizo złożyło 60 zł. na KKL z urzędzonej imprezy.

Opłaty wykaz za miesiac luty. Puskal scienne 20.02, Kfar-Hamakabi 55.—, Chawka 16.10, Chamsiza-Assar 75.—, Złota Szakla 156.63, Tęgramy 83.60, Sluby 50.—, Znaczniki 13.90, Skazy bonki 1.60. Razem 652.85.



# Imre Ungar.

(Z okazji odbyć się mającego koncertu 15 marca 1933 r. w sali kinoteatru „Marzenie” staraniem dyrektorki koncertowej A. Seidena w Tarnowie).

Na konkursie szopenowskim, w którym — jak wiadomo — brał udział najwybitniejszy pianista młodego pokolenia z kilkunastu krajów Europy, porwał Warszawę tylko jeden pianista.

Tym artystą niezwykle subtelnym i inteligentnym, tym świetnym interpretatorem szopenowskich arcydzieł, był młody, niepokorny, 22-letni Żyd węgierski Imre Ungar.

Kiedy wprowadzono go poraz pierwszy na estradę i gdy począł grać jedną z etud z przymkniętymi oczyma, sądziła publiczność, że młody artysta zadumał się tylko na chwilę, jakby szukał chłodniejszego sposobu interpretacji szopenowskich arcydzieł gdzieś w zaświatach.

Imre Ungar do końca produkcji oczu nie otworzył, okazało się bowiem, że jest on ślepy. Niewiedomą artystę przebiegał nerwowym, pełnym wyrazu rekoma z jednej oktawy klawiszowej — z grą, grał tak wspaniale, że kiedy skończył — zerwała się długo trwająca burza oklasków, nie tylko od strony widowni, ale przy stole poważnej jury konkursowej.

Wyjątkiem niespotykanym dotychczas było, że przewodniczący sądu konkursowego dyrektor Winiawski pozwolił Ungarowi odegrać nadadki, które on jeszcze bardziej gorąco spowodował owacje na swoją cześć.

Nieznanym dotychczas nikomu Ungar, stał się nagle jednym z tych, o których się wyrażano w słowach najwyższego uznania.

Syn biednego kupca z Budapesztu, przechodził w trzecim roku życia ciężką operację i wówczas stracił wzrok. Oddany do zakładu ociemniałych, uczył się muzyki, przyczem już od wczesnego dzieciństwa zaważono u niego nieprzeciętny talent muzyczny. W 16 roku życia Ungar występuje z koncertami w Budapeszcie i Wiedniu.

Piszą o nim, jako o wielce obiecującym talencie. Międzynarodowy konkurs szopenowski przyniósł Ungarowi pełny sukces — uzyskał pierwszą nagrodę, gdyż górną potęgą talentu i niezwykłego uduchowienia, które pozwalało utworom przez niego odegranym zajaśnieć pełnym blaskiem.

## Z wydawnictw.

„Honor Hacjioni”. Wyszedł już z druku 1 i 2 numer „Honor Hacjioni”, organu zwyczajowego ruchu młodzieży ogólnojęzycznej, zrzeszonej w organizacji „Honor Hacjioni”. Pismo to wydane w języku hebrajskim, stoi na wysokim poziomie i obfite w bardzo ciekawe artykuły ideologiczne i organizacyjne. Obszerne jest też omówiona sytuacja żydostwa w świecie, w Palestynie i w ruchu młodzieży języcznej, oraz aktualne problemy sionistyczne i stanowisko młodzieży w organizacji sionistycznej i w palestyńskim ruchu robotniczym.

Achad Haam. Z okazji szóstej rocznicy śmierci Achad Haama, Galil Tarnowski organizacji Honor Hacjioni wydał broszurę, poświęconą Achad Haamowi, a zawierającą: wstęp; obszerną biografię Achad Haama, artykuł prof. Dra Klausnera o Achad Haamie i kilka artykułów Achad Haama.

## Kronika.

Z Bnej Sjon. Poniedziałek 13 bm. — seminarjum historii sionizmu.

Sroda 15 bm. — seminarjum socjologii Żydów. Referuje tow. Dintenfass na temat: „Problem asymilacji”.

Czwartek 16 bm. — referat tow. Inz. Halera na temat: „Kwestia żydowsko-niemiecka”. Początek pogadanek o godz. 7.30 wieczór.

Oneg szabat. W piątek 16 marca o godz. 8 wieczór odbędzie się w lokalu org. sjon, przy ul. Mickiewicza 6 oneg szabat z referatem Dra Merza na temat: Hatarbut bechur hajehudi.

Tarbut. Uprząsa się wszystkich, biorących udział w humorystycznym wieczorze purimowym, urządzonym przez Tarbut w niedzielę 19 marca. o zgłoszenie się u p. Weinberga, ul. Krakowska 20.

W poniedziałek 13 bm. odbędzie się posiedzenie wydziału Tarbutu w lokalu ochronki o godzinie 8.30 wieczór.

Na loterii Młodego Wiza są do podjęcia u p. Mondscheinowej ul. Krakowska następujące wygrane: Nr. 373, 396, 312, 352, 262, 57, 128, 139, 82.

Wizo. We wtorek 14 b. m. o godz. 5 popoł. odbędzie się herbata w lokalu organizacji sionistycznej z referatem p. Dr. Sabiny Aberdam na temat „Znaczenie wychowania w sionizmie”.

Ważne dla wszystkich amatorów-fotografów!

Nowa składnia fotografii z p. n. „TUMAFOT” S. Thum TARNÓW, Krakowska L 11.

Poleca aparaty i przybory fotograficzne wszelkich fabryk światowych po cenach konkurencyjnych.

Pierwszorzędna pracownia foto-amatorów.

cywilizowanego świata”. Wstęp wraz z podwieczorkiem 80 gr. Goście mile widziani.

Heciale. W sobotę 11 bm. o godz. 2 popoł. odbędzie się uroczysta pogadanka ku czci Trumfeldora z okazji 13-lecia jego śmierci.

Na loterii fantowej Tow. ku wspieraniu ubogiej młodzieży żydowskiej szkół średnich w Tarnowie nie zostały odebrane fanty: Nr. 179, 191, 283, 250, 408, 437, 577, 557, 527, 239, 245. Fanty można odebrać w niedzielę między godziną 3—4 popoł. w szkole Barona Hirscha.

Z. M. S. R. Menachar. Plan pracy na tydzień od 10 do 16 marca br.

Piatek 10 bm., godz. 8 wieczór: „Oneg Szabat” z referatem kol. A. Isslera p. t. Rozwój teatru od starożytności aż po czasy najnowsze.

Poniedziałek 13 bm. Chug socjologii.

Wtorek 14 bm.: Chug demografii żyd.

Sroda 15 bm.: Chug palestynonawstwa.

Posiedzenie konstytuujące nowoobranego kom. lok. Unij Sion. Rewizjonistę odbędzie się w poniedziałek 13 b. m. o godz. 8 wieczór w lokalu Menory przy ul. Brodzńskiego. Obecność wszystkich członków komitetu, jak również i komisji rewizyjnej konieczna.

Przeznaka polityka finansowa. P. K. O. posiada przeszło milion stałych klientów, którzy posiadają swoje oszczędności w tej instytucji. Te olbrzymia popularność PKO. zawdzięcza w pierwszym rzędzie przetrpanej polityce finansowej, niezachwianemu bezpieczeństwu, które zapewnia przywilejem pieniądza, oraz bezwzględnej hajemnicy wkładów, która gwarantuje ustawowo.

Zabawa purimowa ZTGS. Samson odbędzie się w sobotę 11 bm. w sali gimnastycznej szkoły Barona Hirscha. Wybór królowej Estery na rok 5693. Pierwszy zespół jazzbandowy 16 p. p. Liczne uroczajności i niespodzianki.

Kino dźwiękowe Apollo. Rasputin, niekoronowany car Rosji. W głównej roli Konrad Veidt.

Kradzieże. Dnia 11 lutego br. w południe włamał się sprawca do mieszkanka Peretza Grünberga w Tarnowie przy ul. Szpitalnej, skradł gotówkę w kwocie 1500 złotych i 30 dolarów. Jak sprawców aresztowała policja Władysława Dulebę i Marijana Gałuszkę z Tarnowa, których w dniu 6 marca oddała do dyspozycji władz sądowych.

W nocy z 15 na 16 lutego Wojciech Szczęzek z Błonia, oraz Bronisław Kedzior z Rzachowej, powiat Tarnów, wybrali się na kradzież do Jany Majki w Janowicach, gdzie włamali się do komory i skradli garderobę i bieliznę, wartości około 500 zł. Gdy sprawcy wyszli z mieszkanka, obudzili się okrzykiwoy Majki i przy pomocy Stanisława Bożka z Janowie począł ścigać sprawców, a mając przy sobie uciety karabin nabyty strzelną wystrzelili za ścigającymi i trafili Kedziora w nogi. Sprawcy skradzione rzeczy porzucili, sami zaś uciekli. Kedzior znajduje się w szpitalu powszechnym, a Szczęzek dnia 28 lutego został przez policję tarnowską ujęty i oddany do więzienia sądowego w Tarnowie.

W dniu 3 marca br. policja tarnowska zatrzymała i oddała do dyspozycji władz sądowych: Józefa Burnata z Gromnika, Józefa Krzemieskiego, Kazimierza Pytla i Alojzego Pytla z Tarnowa. Zatrzymani w ostatnim czasie dokonali na terenie miast Tarnowa 14 kradzieży z włamaniem do sklepów i kiosków, zabierając artykuły spożywcze na sumę około 4000 zł. Odebrane towary zwrócono pokrzywdzonym.

Zabójstwo czy nieostrożne obchodzenie się z ogniem. W nocy z 2 na 3 marca br. zmarła Anna Pindera w Woli rzędzińskiej pod Tarnowem, lat 80 letnia, wśród okoliczności podejrzanych. Anna Pindera mieszkająca sama. Gdy dnia 3 bm. przyszli sąsiedzi do mieszkanka Pinderowej, zauważyli, że ta leży na ziemi nieżywa, a łóżko, na którym spała, względnie pościel, nieco opalona, zatem nie jest też wykrycznion. Ze skutkiem nieostrożnego obchodzenia się ze światłem spowodowała ogień i jako starsza osoba w dymie się udusila. W związku z tą sprawą do wyświetlenia zatrzymała policja dwie, pochodzące z Rzędzina i oddała do dyspozycji władz sądowych.

Drukarnia J. Piszca w Tarnowie.

שמחתים אחת בצערו הנחול של הנשיא דר. רשקו  
פסח רוזנמן  
בביתו הספרותי לשבת החרבה בביתו  
החברים

Prezesowi tow. Drowi Jęzajaszowi Feigowi z powodu zgonu jego blp. Matki wyraża szczere współczucie

Organizacja „Hitachduth” w Tarnowie.

ZARZĄD SZKOŁY SAFA BERURA wyraża szczere współczucie tow. Drowi Jęzajaszowi Feigowi z powodu zgonu jego blp. Matki.

WPanu wiceprezosa Drowi Jęzajaszowi Feigowi z powodu zgonu jego blp. Matki, wyraża szczere współczucie

Zarząd Żyd. Biblij. Ludowej „Sifrija Amamith” w Tarnowie.

Prezesowi tow. Drowi Jęzajaszowi Feigowi z powodu zgonu jego blp. Matki wyraża szczere współczucie

Komitet Ligi dla Pracującej Palestyny w Tarnowie.

Honorowemu prezesowi WPanu Drowi Jęzajaszowi Feigowi z powodu zgonu jego blp. Matki wyraża szczere współczucie

Zarząd centralny ZTGS. Samson w Tarnowie.

המורה המחנך ו"ש הנמנים, שפה ברורה, ומחנה  
מבינים את השתתפותם בביתו הנחול של חכם האור  
פסח רוזנמן  
בביתו הרחוק של חכם האור

Kochanemu kolezce Lolkowi Rosenmanowi z powodu śmierci jego blp. Matki serdeczne współczucie wyrażają

Uczennicy i uczniowie kl. IV. gimn. Safa Berura.

## Uchylone orzeczenie dyscyplinarne.

Jak już wiadomo naszym czytelnikom, komisarz m. Tarnowa p. A. Marszałkiewicz po przeprowadzeniu postępowania dyscyplinarnego przeciw dyrektorowi elektrowni p. Inz. Zawadzkiemu, wydał wyrok, mocą którego p. dyr. Zawadzki został usunięty ze swego stanowiska i wydany ze służby miejskiej.

Od powyższego orzeczenia dyscyplinarnego wniosł p. dyr. Zawadzki odwołanie do Rady powiatowej, która po rozpatrzeniu sprawy postanowiła uwzględnić odwołanie p. dyr. Zawadzkiego i powyższy wyrok uchylić, polecając równocześnie p. kom. Marszałkiewiczowi wydać ponownie orzeczenie dyscyplinarne, po ponownym przeprowadzeniu rozprawy dyscyplinarnej.

W uzasadnieniu swego postanowienia Rada powiatowa wskazuje na cały szereg uchybień formalnych, dokonanych przy przeprowadzeniu rozprawy dyscyplinarnej i przy wydaniu wyroku.

## Niesłychane.

Zarząd kahałny postanowił sprowadzić mace z fabryk zamieszkoanych.

Skutek tego postanowienia będzie ten, że dziesiątki robotników, którzyby mogli znaleźć pracę przy wykonywaniu mace, pozostaną nadal bez zarobku.

Z jednej strony apeluje się do ludności, by składała ofiary dla biednych na Pesach, a z drugiej strony odbiera się tym biednym możliwość zarobkowania.

Nie dawajcie biednym jałmużny, nie łądźcie im też możliwości pracy, o którą oni się tak proszą i ubiegają.

Gdyby nawet mace wypekane w Tarnowie miały kosztować kilka groszy na kilo drożej, to ludność chętnie to różnicę zapłaci.

W związku z tem postanowieniem kahału odbyła się we czwartek 10 bm. wielka demonstracja bezrobotnych przed budynkiem kahałnym, przy czym pobito członka zarządu p. Ar. Rosenzweiga.

## POLA PFEFFER

Tarnów, Brodzńskiego 32.

Poleca: Corsety, opaski brzoшно-ortopedyczne w najnowszych i najwygodniejszych fasonach, szykowne i eleganckie modele napierników.

Specjalność: opaski higieniczne „NANI”

Ceny niskie!